

feuilles de vigne de sinople, blasonnement que le Dr NEYEN, dans le vol. II de sa Biographie Luxembourgeoise, p. 37 complète à l'aide d'un fragment généalogique de la famille Pastoret, certifié par Jean Beydaels, Conseiller de Sa Majesté et son Premier Roi d'Armes aux Pays-Bas et Cercle de Bourgogne, qui dit ceci « ayant bien murement examiné les preuves et documents de l'ancienne et honorable famille « de Pastoret, le tout a été trouvé juste et véritable selon la généalogie « déduite de même que ses armoiries ; la dite généalogie commençant « à Hugues Pastoret et finissant aux enfants légitimes de Messire Nicolas Pastoret, conseiller au conseil souverain, et de dame Hélène Ma- « mer, son épouse, consistant en cinq degrés ou générations. Le susdit « Messire Nicolas Pastoret, conseiller au conseil de Sa Majesté l'Impé- « ratrice douairière et Reine ordonné en sa Province et Duché de Lu- « xembourg et Messires ses collègues sont en possession eux et leurs « descendants légitimes de jouir de tous les privilèges et prérogatives « dont jouissent les gens nés nobles en ces Pays-Bas » etc.

Le Dr NEYEN poursuit « Les armes dont il vient d'être parlé, et dont « nous n'avons qu'un dessin sans indication de couleurs, sont les sui- « vantes : Un écu de ..., encadré de ..., parsemé de vrilles de vigne à la « bande de ... chargée de trois feuilles de vigne, brochant sur le tout. « Heaume treillé, à la couronne fleuragée antique. Cimier : un double « vol de ..., à la bande de ..., chargée de trois feuilles de vignes de l'é- « cusson. A dextre un léopard à la langue fourchue pour support ». —

P. N. de KESSEL — Armorial Luxembourgeois —, 1868, Arlon, J. Everling nous donne le blasonnement suivant :

D'azur semé de vrilles de vigne d'or, à la bande d'argent chargée de trois feuilles de vigne de sinople.

Ce blasonnement se rapproche donc davantage de celui constaté par le Dr NEYEN puisque les deux parlent d'un écu d'azur semé de vrilles de vigne, alors que J. B. RIETSTAD ne mentionne aucune de ces vrilles de vigne, l'écu étant simplement d'azur.

C'est du reste le blasonnement de J. B. RIETSTAD que feu Henri de la FONTAINE (décédé août 1938) adopta lorsqu'il fit orner de vitraux la grande salle, ajoutée en 1898 à l'ancienne demeure d'Ignace de la FONTAINE au Château de Belle-Vue. Ces remarquables dessus de fenêtre armoriés furent exécutés à Aix-la-Chapelle selon les cartons dessinés d'après les indications de M. Henri de la FONTAINE. J'aurai l'occasion de revenir à la parenté entre les de la FONTAINE et le Président N. PASTORET (voir Catherine-Thérèse-Dorothee Pastoret, épouse Jean-Louis-Othon FRANCO). Avec la permission de Madame la Baronne de HOENINGEN-HUENE, fille du regretté ancien propriétaire de Belle-Vue, il m'est possible de soumettre au lecteur le blason en question, dont la valeur artistique et héraldique est surtout importante du fait qu'il doit sans doute s'agir du seul et unique emblème armorié des PASTORET, du moins dans notre pays. Il m'est particulièrement agréable d'exprimer en ces pages au Baron et à la Baronne de HOENINGEN-HUENE toute ma gratitude pour avoir permis à un intrus de pénétrer de la sorte leur intimité.